



TAKA GMIINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 6/95/2013

ISSN 1428-9830

Nakład 1100 szt.



W numerze:

Otwarcie nowego budynku Przedszkola w Niemcach

Absolutorium dla Wójta Gminy Niemce

Sesja naukowa poświęcona Irenie Kosmowskiej

Światowy sukces w konkursie fotograficznym

Dni Gminy Niemce 2013



Wójt Gminy Niemce otrzymał absolutorium

Podczas XXX Sesji Rady Gminy Niemce, która odbyła się 17 maja radni przyznali Krzysztofowi Urbasiowski – Wójtowi Gminy Niemce absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2012 rok.

W trakcie sesji sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Niemce za 2012 rok przedstawił Wójt, a sprawozdanie finansowe – Skarbnik Gminy Niemce. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odczytał opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie

a także opinię Komisji Rewizyjnej o wykonaniu budżetu Gminy Niemce za 2012 rok. Nad przyjęciem absolutorium 15 radnych zagłosowało jednogłośnie.

Po uchwaleniu absolutorium głos zabrał Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce. – W tamtym roku udało nam się wykonać 35 różnych inwestycji. Bardzo się z tego cieszę i mam nadzieję, że obecny rok będzie równie owocny w inwestycje – powiedział Wójt.



Rada Gminy Niemce jednogłośnie przyznała absolutorium Wójtowi Krzysztofowi Urbasiowski

Wybrane inwestycje 2012 roku

1. Remont drogi powiatowej w Majdanie Krasienińskim. Zadanie zostało zrealizowane wspólnie z powiatem lubelskim. Przetarg przeprowadził i nadzór nad inwestycją sprawował referat Inwestycji Urzędu Gminy Niemce. Wartość remontu to prawie 1,6 mln zł. Inwestycję kwotą 500 tysięcy zł wsparł powiat lubelski. Otrzymaliśmy także środki zewnętrzne również w wysokości 500 tysięcy zł.
2. Utwardzenie dróg dojazdowych i miejsc parkingowych przy ZPO w Ciecierzynie. Wartość zadania to prawie 200 tys. zł.
3. Oświetlenie drogi gminnej w Ciecierzynie. Wartość zadania to prawie 50 tysięcy zł.
4. Budowa zabezpieczenia skarpy nad Ciemięgą przy drodze gminnej relacji Dys – Jakubowice. Na to zadanie Urząd pozyskał środki zewnętrzne na całość inwestycji. Wartość zadania to ponad 150 tysięcy zł.
5. W Ciecierzynie – Żulinie wybudowany został chodnik przy drodze gminnej na odcinku 1800 metrów. W tym roku wykonamy odcinek o długości około 900 m. Pierwszy etap inwestycji zrealizowany zostanie do końca czerwca. Wartość całej inwestycji to prawie 500 tys. zł.
6. Budowa drogi wewnętrznej w Niemcach, która została już pokryta asfaltem.
7. Budowa drogi w Dysie, przy starym zabytkowym cmentarzu i pięknym klasztorze. Termin oddania inwestycji do użytku: 30 czerwiec.
8. Budowa studni, której zadaniem jest podniesienie ciśnienia wody dla mieszkańców Nasutowa, Półka i Stoczka Kolonii. Wartość zadania to prawie 100 tys. zł.
9. Budowa chodnika przy drodze powiatowej w Półku. Wartość inwestycji to ponad 90 tys. zł.
10. Budowa drogi o długości 1100 metrów w Rudce Kozłowieckiej (Mikołajku).
11. Budowa drogi o długości 1800 metrów w Stoczku Kolonia. Koszt budowy drogi w Stoczku Kolonii i w Mikołajku łącznie wyniósł około miliona złotych.
12. Budowa drogi powiatowej w Nasutowie na kilkusetmetrowym odcinku. Gmina Niemce udzieliła powiatowi lubelskiemu pomocy finansowej wysokości 300 tysięcy złotych.
13. Modernizacja drogi powiatowej w Woli Niemieckiej – przedłużenie ul. Różanej. Gmina Niemce udzieliła powiatowi lubelskiemu pomocy finansowej wysokości 200 tysięcy złotych.
14. Budowa instalacji solarnych na pięciu budynkach użyteczności publicznej. Wartość szacunkowa zamówienia wynosiła 140 tys. zł. Po przeprowadzeniu postępowania w trybie licytacji elektronicznej koszt wykonania spadł do 77 000 zł. Zadanie współfinansowane ze środków UE. Wysokość pozyskanych środków to aż 75 %.
15. Budowa drogi powiatowej w Nowym Stawie. Planowany odcinek drogi do budowy to 600 metrów.
16. Budowa oświetlenia ulicy Szkolnej w Jakubowicach Konińskich - 155 tys. zł..
17. Budowa chodnika przy drodze powiatowej w kierunku Elizówki. Wartość inwestycji to ponad 150 tys. zł.
18. Budowa drogi powiatowej w Kawce (drogi oczekiwanej przez mieszkańców Kawki od wielu lat); wartość inwestycji ponad 500 tysięcy zł.
19. Budowa drogi w Jakubowicach Konińskich Kolonii Zamborskiej - 352 700 zł.
20. Budowa łącznika drogi gminnej w Łągiewnikach, łączącej naszą Gminę z Gminą Wólka.
21. Remont drogi powiatowej we wsi Swoboda. Wartość inwestycji to prawie 500 tys. zł.
22. Uporządkowana została zieleń w parku w Niemcach. W tym roku przygotowujemy obszerną dokumentację, z wymaganymi pozwoleniami na budowę.

Sesja naukowa poświęcona Irenie Kosmowskiej



14 maja 2013 roku w Sali Konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Lublinie odbyła się sesja naukowa pod tytułem „Przez lud dla ludu. Irena Kosmowska 1879-1945. Polityk – społecznik – wychowawca”. Sesja została zorganizowana z okazji 100. rocznicy powstania Żeńskiej Szkoły Gospodarstwa Wiejskiego w Krasieninie. Inicjatorami i organizatorami spotkania były Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lublinie i Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach. Organizacją strony naukowej sesji zajęły się Zakład Myśli Politycznej Wydziału Politologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie i Ludowe Towarzystwo Naukowo-Kulturalne w Lublinie.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się między innymi: Wicewojewoda Lubelski Marian Starownik, Starosta Lubelski Paweł Pikula i Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś.

Słowo wstępne wygłosił prof. zw. dr hab. Jan Jachymek reprezentujący Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Zamościu. W kolejnych prelekcjach pracownicy nauki Wydziału Politologii UMCS, Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach i Archiwum Zakładu Historii Ruchu Ludowego w

Warszawie przybliżyli zebranych gościom życie i działalność Ireny Kosmowskiej. Jednym z prelegentów był pan Grzegorz Niecko – dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach, autor książki biograficznej wydanej przez Gminę Niemce: „Irena Kosmowska. Życie i działalność”, która ukazała się na początku roku.

Sesja została zorganizowana dzięki środkom desygnowanym przez Starostę Powiatu Lubelskiego Pawła Pikulę i Wójta Gminy Niemce pana Krzysztofa Urbasa. Organizatorzy przewidują pod koniec 2013 roku wydanie publikacji książkowej zawierającej materiały z sesji.

(tg)

Irena Kosmowska

Urodziła się w 1879 roku w Warszawie. Jej działalność społeczna skupiała się na środowisku wiejskim. Była publicystką wielu pism związanych z ruchem ludowym. Publikowała między innymi w czasopiśmie: „Zaranie” i „Zielony Sztandar”. Jej celem było edukowanie i polityczne uświadamianie osób mieszkających na wsi, dzięki czemu chciała doprowadzić do zmian społecznych

i uniezależnić chłopów od dworu.

W 1913 roku założyła w Krasieninie Szkołę Gospodarstwa Wiejskiego, do której uczęszczały okoliczne dziewczęta. Z placówką była bardzo związana emocjonalnie niemalże do końca życia.

Pięć lat później, w 1918 roku została wiceministrem opieki społecznej w rządzie Ignacego Daszyńskiego. Była

współorganizatorką Towarzystwa Oświaty Demokratycznej „Nowe Tory”. Podczas II wojny światowej działała w podziemnym ruchu ludowym. W 1942 roku została aresztowana przez Gestapo, była więziona i torturowana. Zmarła w Berlinie. Jej ciało spoczywa na cmentarzu wojskowym na warszawskich Powązkach. (na podstawie www.ias24.eu)

Zjazd kombatantów z gmin Niemce i Spiczyn

Alina Gromaszek, Henryk Drozd oraz Witold Józefacki otrzymali w tym roku medale od Gminnego Koła Związku Kombatantów RP i Więźniów Politycznych w Niemcach.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele pod wezwaniem Ignacego Loyola w Niemcach. Po jej zakończeniu uczestnicy przeszli do Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach. Tam odbył się zjazd Gminnego Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych.

Udział w nim wzięli: Krzysztof Urbaś, Wójt Gminy Niemce, ksiądz proboszcz parafii w Niemcach Krzysztof Galewski, Mirosław Studniewski – Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie, Alina Gromaszek – Zastępca Dyrektora ZPO w Ciecierzynie, Elżbieta Rudnicka – Dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach oraz radni Rady Gminy Niemce: Henryk Drozd i Witold Józefacki.

Na początku posiedzenia zarządu Kombatanci wybrali władze Koła. Najważniejszym punk-

tem obrad było wręczenie odznaczeń.

Pani Alina Gromaszek została odznaczona za zasługi dla Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, natomiast Pan Henryk Drozd oraz Pan Witold Józefacki zostali wyróżnieni Srebrnym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej. Medale nadała Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa na wniosek Zarządu Okręgu Związku Kombatantów i Więźniów Politycznych RP z terenu gminy Niemce. – Pomagaj nam, troszczą się i dbają o znajdujące się na naszym terenie mogiły – motywował Stanisław Brzozowski.

– Jestem zaszczycony tym wyróżnieniem – powiedział Witold Józefacki. – Groby żołnierzy pielęgnuję już od 6 lat. Robię to z szacunku do przeszłości. Uważam, że naród bez historii ginie. A gdy ginie historia, ginie także tradycja.

Dyplom-podziękowanie za zaangażowanie i pomoc otrzymali także Franciszek Drozd i Edward Walczyna. Odznaczenia i dyplomy wręczył płk. Henryk Czerkas, Prezes Zarządu Woje-

Gminne Koło ZKRPIBWP w Niemcach zrzesza kombatantów z gmin: Niemce i Spiczyn

17 kombatantów z gminy Niemce należy do Gminnego Koła ZKRPIBWP

3 żołnierzy walczących w kampanii wrześniowej w 1939 roku

6 żołnierzy Wojska Polskiego należy do Koła

2 żołnierzy Batalionów Chłopskich

1 żołnierz Armii Krajowej

1 żołnierz Armii Ludowej

2 więźniów obozów hitlerowskich

1 żołnierz walczący z bandami UPA

2 więźniów politycznych okresu stalinizmu

97 lat ma najstarsza osoba należąca do Koła

74 lata ma najmłodsza osoba należąca do Koła



W uroczystościach wzięł udział Wójt Gminy Krzysztof Urbaś



Sołtys to odpowiedzialność

Pan Bogdan Kowalik pełni funkcję sołtysa Niemiec już piątą kadencję. Bardzo to lubi, bo jak sam zaznacza, ceni sobie kontakt z ludźmi.

Mieszka w Niemcach od urodzenia, stąd pochodzi jego rodzina. Do wyborów sołteckich zdecydował się stanąć na prośbę znajomych. Od tamtego czasu minęło już 14 lat, a on nadal lubi swoje sołtysowanie. A nie jest to łatwe, szczególnie w tak rozległej miejscowości. Niemce to największe sołectwo w gminie, mieszkają tutaj ponad 3 tysiące ludzi. Dlatego dotarcie do każdego mieszkańca nie zawsze jest możliwe.

Stolica gminy może pochwalić się powstaniem największej w ostatnich latach inwestycji gminnej. Mowa oczywiście o nowym budynku Przedszkola Publicznego. – Jego otwarcie nastąpiło podczas Dni Gminy Niemce. Jest to ogromne zadanie, które pozwoli na przyjęcie do przedszkola większej niż dotychczas ilości dzieci – zaznacza sołtys.

Pan Bogdan kibicuje także rewitalizacji parku w Niemcach. To miejsce położone blisko głównej ulicy, w którym w dawnych czasach istniał dworek. Do niedawna park był bardzo zaniedbany, a jego właścicielem była Agencja Nieruchomości Rolnych. Jednak w 2011 roku, dzięki staraniom Krzysztofa Urbasia – Wójta Gminy Niemce, ANR przekazała park dla gminy Niemce. – Od tej pory wiele się zmieniło. Przygotowany został projekt rewitalizacji. Z tego, co wiem, jest ona planowana na dwa lata. Ta rewitalizacja to takie moje małe marzenie. Mam nadzieję, że dzięki niej park stanie się miejscem spotkań młodzieży, spacerów i małych imprez – mówi pan Bogdan. I dodaje, że to nie jedyna inwestycja w Niemcach. – W najbliższym czasie zbudowane zostanie oświetlenie na ul. Słonecznej, położony będzie chodnik przy ul. Leonów.

Prywatnie pan Bogdan przebywa już na emeryturze. Mimo, że ma dwie wnuczki to



Prywatnie Pan Bogdan lubi wycieczki rowerowe

zartuje, że dziadkiem nie jest. – Ewentualnie mężem babci – mówi z uśmiechem. Bardzo lubi swój ogród. Dbą o kwiaty i drzewka. A kiedy mu się nudzi, wyciąga żonę na nawet kilkunastokilometrowe wy-

cieczki rowerowe. – Najczęściej jeździmy do lasu, poodychać świeżym powietrzem. To takie nasze małe oderwanie od rzeczywistości i aktywny wypoczynek – dodaje.

Marek Sierociuk, er

Sołtysowanie to dla niego przyjemność

Nasutów to jedna z większych miejscowości w gminie Niemce. To tutaj siedzibę ma Fundacja Nowy Staw oraz firmy Ryjek i Ciastkarnia Alicja. A sołtysiem jest pan Edward Koziół.

Dla pana Edwarda jest to już druga kadencja. Kandydować na sołtysa zdecydował się dlatego, że – jak podkreśla – lubi ludzi. Za swój największy sukces uważa budowę chodników. A sołtysowanie jest dla niego przyjemnością.

Jeszcze kilka lat temu Nasutów był typowo rolniczą miejscowością. – Teraz to się powoli zmienia. Przybywa nam mieszkańców, budują się nowe domy. Dzięki Europejskiemu Domowi Spotkań i Fundacji Nowy Staw do Nasutowa przyjeżdża młodzież z całej Europy. Tutaj odbywają się różnego rodzaju szkolenia i warsztaty organizowane specjalnie dla nich. Z roku na rok pojawia-

ją się także nowe inwestycje – mówi pan Edward.

Te inwestycje to przede wszystkim modernizacja nawierzchni tzw. alei lipowej, budowa stacji uzdatniania wody w celu podniesienia ciśnienia wody w kranie w niektórych miejscach sołectwa, budowa chodnika przy skrzyżowaniu w ciągu drogi 828. W ubiegłym roku został także położony asfalt na drodze prowadzącej do cmentarza, natomiast obecnie trwa remont remizy Ochotniczej Straży Pożarnej. – W tym miejscu powstanie oddział przedszkolny – informuje pan Edward. I dodaje, że jest to bardzo dobre rozwiązanie dla mieszkańców. – Rozwiąże problem dowozu dzieci do przedszkola – mówi.

Od tego roku w gminie funkcjonuje Fundusz Sołtecki. – Ze środków z funduszu zakupiliśmy profesjonalną kosiarkę do trawy.



Kandydować na sołtysa Pan Edward zdecydował się dlatego, że lubi ludzi.

Chcemy doprowadzić do porządku boisko sportowe, by bez przeszkód mogły na nim odbywać się różne imprezy – zaznacza sołtys.

Prywatnie pan Edward prowadzi gospodarstwo. W czasie wolnym zajmuje się konserwacją sprzętu rolnego.

Marek Sierociuk, er

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne porady prawne

Adwokat Maryla Kuna

pełni dyżur w Urzędzie Gminy w Niemcach. W każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00. jest do dyspozycji mieszkańców gminy.

Kancelaria: ul. Krakowskie Przedmieście 55, 20-076 Lublin • tel. 81-441-30-24, kom. 501-198-001, tel. pryw. 81-501-22-44

Naziemna Telewizja Cyfrowa

Piotr Krupa, Nasutów 1, tel. 508 100 300

Usługi zakładania i ustawienia anten telewizji cyfrowej. Sprzedaż anten, dekoderów, przewodów, wzmacniaczy itp. – duży wybór.

www.krupapiotr.pl, www.sklep.krupapiotr.pl

NEUROLOG

Oksana Wróblewska
z Rudki Kozłowieckiej

WIZYTY DOMOWE

tel. 606-412-312
81 7562631

Nowe przedszkole już otwarte!

Nowoczesny, przestronny i z ogromnym potencjałem. Taki jest nowy budynek przedszkola w Niemcach. Inwestycja, na którą Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś przeznaczył 8 milionów złotych wyłącznie z budżetu gminy, właśnie została oficjalnie oddana do użytku.

15 czerwca 2013 roku odbyło się uroczyste otwarcie nowego budynku Przedszkola Publicznego w Niemcach. Uroczystość rozpoczęła Msza Święta w Kościele Parafialnym pw. św. Ignacego Loyoli w Niemcach. Następnie wszyscy wraz z Orkiestrą Dętą Państwowej Straży Pożarnej w Lubartowie i pocztami sztandarowymi ze szkół Gminy Niemce przemaszzerowali pod budynek przedszkola.

W dalszej części uroczystości Wójt Gminy – Krzysztof Urbaś serdecznie powitał wszystkich przybyłych gości zaznaczając, że:

„... Dla naszej społeczności jest to dzień historyczny. Ten obiekt jest spełnieniem marzeń moich, dyrekcji przedszkola, a także oczekiwani dzieci i rodziców”.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali zaproszeni goście: Ksiądz Kanonik Krzysztof Galewski, Jan Łopata Poseł na Sejm Rzecz-

Osławy w Lublinie, Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, Henryk Kwiecień – Prezes Przedsiębiorstwa Budowlanego Hen-Bud, Katarzyna Branica – Przedstawicielka Rady Rodziców,

Aleksandra Warowny – przedstawicielka dzieci oraz Elżbieta Topyła – Dyrektor Przedszkola w Niemcach.

Pan Wójt – Krzysztof Urbaś wręczył uroczystie Pani Dyrektor przedszkola pozwolenie na użytkowanie obiektu, a Ks. Kanonik Krzysztof Galewski dokonał poświęcenia nowo otwartego budynku przedszkola.

Gratulacje i wiele ciepłych słów padło ze strony zaproszonych gości:

- Pana Henryka Smolarza Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej,
- Pana Krzysztofa Hetmana – Marszałka Województwa Lubelskiego,
- Pana Mariana Starownika – Wicewojewody Lubelskiego,
- Pana Roberta Wójcika – Wicestarosty Lubelskiego,
- Pana Edwina Gortata – Wójta Gminy Wólka.
- Pana Andrzeja Rozwałka – Wójta Gminy Markuszów.



pospolitej Polskiej, Henryk Smolarz Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Krzysztof Hetman – Marszałek Województwa Lubelskiego, Marian Starownik – Wicewojewoda Lubelski, w imieniu Starosty Lubelskiego – Wicestarosta Robert Wójcik, Elżbieta Pełka-Pryszcz – Starszy Wizytator Kuratorium

Na tę okazję Pan Wójt, Radni Gminy oraz zaproszeni goście obdarowali przedszkolaków prezentami.

Na zakończenie bardzo miłym przeżyciem dla uczestników uroczystości było obejrzenie części artystycznej w wykonaniu najmłodszych. Dzieci zaprezentowały swe



umiejętności aktorskie, wokalne i taneczne.

Budowa nowego obiektu specjalnie na potrzeby Przedszkola w Niemcach jest jedyną tego typu inwestycją w województwie lubelskim. Budynek powstał na działce przekazanej nieodpłatnie gminie Niemce przez Agencję Nieruchomości Rolnych. Projekt wykonało Biuro Architektoniczne REDAN ze Szczecina w 2008 roku. Umowa z wykonawcą wyłonionym w drodze przetargu – firmą Hen-Bud z Lublina – została podpisana we wrześniu 2010 roku. Dwa miesiące później podpisano Akt Erekcyjny oraz wmurowano kamień węgielny.

Budynek przedszkola ma jedną kondygnację i prawie 7 metrów wysokości. Zachwyca rozmiarami oraz przestronnością – powierzchnia zabudowy wynosi 2 375, 40 metrów kwadratowych. Zastosowane w budynku nowoczesne rozwiązania architektoniczne sprawiają, iż jest bardzo funkcjonalny. Bez problemu pomieści dziesięć oddziałów przedszkolnych po 25 dzieci w grupie.

Tuż przy budynku zlokalizowany został parking, z którego korzystać będą mogli rodzice

dzieci uczęszczających do przedszkola.

W chwili obecnej w przedszkolu funkcjonuje 7 oddziałów, do których uczęszcza łącznie 175 dzieci w wieku od 4 do 6 lat. Dzięki staraniom Pana Wójta Krzysztofa Urbasia, Gmina Niemce podjęła działania w celu pozyskania środków z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach działania 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnianie wysokiej, jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”, poddziałania 9.1.1. „Zmniejszenie nierówności w stopniu upowszechniania edukacji przedszkolnej na realizację projektu pt. „Przedszkole dla Ciebie – Edukacja XXI wieku”. W ramach tego projektu do września 2013 r. utworzone zostaną trzy dodatkowe oddziały przedszkolne. Na ten cel otrzymaliśmy od Marszałka Województwa Lubelskiego 1,5 mln. zł

Budowa przedszkola zakończyła się w drugim kwartale 2013 roku. Łącznie, przez ponad dwa lata powstawania obiektu, kosztowała 8 milionów złotych.

Ewa Rycerz (tg.)

Historia przedszkola

Historia powstania przedszkola w Niemcach sięga 1949 r. 1 listopada tego roku rozpoczęło swoją działalność jednooddziałowe przedszkole w Zalesiu. Mieściło się ono w prywatnym budynku, a pierwszą kierowniczką i wychowawczynią była Pani Janina Latek. Utrzymanie przedszkola leżało w gestii Urzędu Gminy Niemce.

Ze względu na znaczną odległość przedszkola od Niemiec, oczywistym stało się przeniesienie jego siedziby tam, gdzie było większe skupisko ludności. Od 1951 r. placówka funkcjonuje w Niemcach i aż do 1971 r. była przedszkolem jednooddziałowym, mieszczącym się w prywatnych domach.

W 1971 r. przedszkole przeniesiono do Zbiorczej Szkoły Gminnej – funkcję dyrektora pełniła Pani Barbara Pycka. W budynku szkoły Przedszkole mieściło się przez 10 lat. W tym okresie nastąpił gwałtowny rozwój Niemiec. Powstało wiele zakładów pracy, nastąpił duży napływ ludności, rozbudowano osiedle mieszkaniowe, kobiety częściej podejmowały pracę zawodową i w związku z tym wzrosło zapotrzebowanie na opiekę nad dziećmi.

Przedszkole zostało przeniesione do innego budynku, w którym znalazła siedzibę także Szkoła Ogrodnicza. Liczyło 5 oddziałów –

funkcję dyrektora pełniła Pani Genowefa Żuk.

Równoległe z Państwowym Przedszkolem działało Przedszkole Międzyzakładowe, które powstało w 1979 r. Było to przedszkole jednooddziałowe dla dzieci w wieku 3 – 6 lat rodziców pracujących w Zakładzie Produkcji Szklarniowej w Leonowie i Państwowym Gospodarstwie Rolnym w Niemcach. Dyrektorką placówki była Pani Barbara Pycka, a jej siedziba znajdowała się w parku podworskim z XVIII wieku.

W 1985 r. powołano Państwowe Przedszkole Nr 1 w Niemcach, natomiast w budynku

razem ze Szkołą Ogrodniczą funkcjonowało przedszkole Nr 2. Przedszkole Międzyzakładowe zlikwidowano w 1986 r.

W 1993 r. Państwowe Przedszkole Nr 1 i Nr 2 zostały połączone w jedno pod nazwą Przedszkole w Niemcach, dyrektorką została Pani Maria Pilsak. W chwili obecnej w Przedszkolu Publicznym w Niemcach funkcjonuje 7 oddziałów, do których uczęszcza 175 dzieci. W 2010 rozpoczęła się budowa nowej siedziby Przedszkola. Budynek został oficjalnie oddany do użytku 15 czerwca 2013 roku.



Nowy budynek przedszkola w opinii jego użytkowników

Anna Nosal - mama Kasi lat 6

Porównując warunki panujące w starym i nowym przedszkolu muszę stwierdzić, że te w nowym budynku przedszkolnym są komfortowe. Są duże, przestronne sale z możliwością wyjścia na taras, co stwarza dla dzieci dużą przestrzeń do zabawy na świeżym powietrzu. Moi dwaj synowie chodzili do „starego” przedszkola, do różnych grup i mam teraz porównanie w jakich warunkach tam spędzali czas. Sale tam były bardzo niewielkie, za małe uważam dla grupy 25 dzieci, poza tym dzieci jadły posiłki w salach zabaw i nie było łazienek dla każdej z grup. Moja córka ma możliwość chodzenia już do „nowego” przedszkola i jestem bardzo pozytywnie zaskoczona wszystkim co tutaj obserwuje, przede wszystkim przestrzenią i komfortem zabawy. Uważam również, że lokalizacja nowego budynku przedszkola jest

bardzo dobra, nieco na uboczu w niedalekim sąsiedztwie Lasów Kozłowieckich, co stwarza możliwość ciekawych spacerów dla dzieci i obserwowania przyrody. Rodzice również mogą korzystać z wygodnych parkingów, co jest bardzo istotne.

Opinie dzieci

Jak było w starym przedszkolu a jak jest w nowym?

Basia lat 6: Szatnia i łazienka w starym przedszkolu były dalej, była mniejsza sala i nie mieliśmy tak dużo zabawek i gier i nie mieliśmy balkonu. Najbardziej w nowym przedszkolu podoba mi się sala, bo jest największa. Najbardziej lubię grać w nową grę o Jasiu i Małgosi. Lubię grać z koleżankami i Panią.

Wiktorcia lat 7: Nowe przedszkole jest więk-

sze i jest fajniej. Fajniejsze są nowe zabawki i można wychodzić na taras, gdzie można biegać i się opalać.

Kinga lat 6: Co fajnego było w starym przedszkolu? Podobała mi się sala, ale ta jest lepsza. Jest większa, tam nie było tarasu, a tutaj jest. Lubię leżeć na materacu. Podobało mi się jak plewiliśmy ogródki i sadziliśmy kwiaty.

Magda lat 7: Nowe przedszkole jest większe, a tamto było mniejsze, bo była mniejsza sala, tam były niezamykane szafki, a tu mamy nowe zamykane. Tam trzeba było chodzić do łazienki, a tu mamy wreszcie blisko sali i łazienkę i szatnię. Fajnie jest tu.

Eryk lat 7: Tu jest lepiej bo jest taras i można wychodzić samemu na dwór, a Pani nas widzi. Tu jest więcej zabawek.

Wiktorcia lat 7: Można biegać po tarasie, są fajne znaczki, mamy w Sali telefon i mamy

nowego wielkiego misia. Tam była mała sala i jak ćwiczyliśmy to było ciasno. Tam było wesoło i tutaj też. Chciałabym tu zostać do końca świata.

Mateusz lat 6: Tutaj jest większa sala i więcej zabawek i jest taras. Odpoczywać można, biegać, przyglądać jak przejeżdżają samochody, oglądać jakie duże są kwiatki, które sadziliśmy razem z Panią.

Gdzie się lepiej czujesz i dlaczego?

Jasio lat 7: Lepiej w nowym się czuje bo jest szatnia blisko i łazienka w sali i taras.

Igor lat 7: W nowym bo jest fajniejsze, jest większa sala, są własne ogródki.

Kuba lat 7: W nowym bo jest ładnie, nowa szatnia i łazienka, nowe meble, jest taras i ogródek.

Nina Lat 7: W nowym bo jest dużo kwiatów w ogródku i taras i można zawsze wychodzić.

IX Gminny Konkurs Pięknego Czytania Krasienin 2013



Po raz IX miłośnicy literatury klas młodszych spotkali się na Konkursie Pięknego Czytania

Konkurs od lat cieszy się dużą popularnością wśród uczniów klas młodszych. W rywalizacji o laur najlepszego interpretatora prozy wzięło udział 23 uczestników, prezentujących wysoki poziom umiejętności.

Komisja w składzie: Grzegorz Niecko – Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w

Niemcach, Irena Aftyka – Instruktor Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach i Krystyna Dalczyńska – Bibliotekarz Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach – Filia w Krasieninie, oceniająca prezentacje uczestników, brała pod uwagę: biegłość czytania, interpretację i poziom rozumienia czytanego tekstu, dykcję oraz ogólny wyraz artystyczny.



Zwycięzcy konkursu otrzymali atrakcyjne i ciekawe książki

Sz szczególnie gorące podziękowania kierujemy w stronę osób, którym leży na sercu popularyzowanie idei czytelnictwa wśród młodych mieszkańców naszej gminy: panu Grzegorzowi Niecko – Dyrektorowi Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach, Dyrekcji Zespołu Szkół w Krasieninie – pani Elżbiecie Michalczuk, pani Elżbiecie Fim, panu Mariuszowi Tomczakowi, pani Małgorzacie Guz – przewodniczącej Rady Rodziców Zespołu Szkół w Krasieninie oraz Wydawnictwu Nowa Era. Dzięki ich wsparciu i zaangażowaniu wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe emblematy i nagrody za prezentację przeczytanych tekstów. Zwycięzcy zostali dodatkowo uhonorowani atrakcyjnymi, ciekawymi książkami. Energii uczniom dodał słodki poczęstunek sfinansowany przez Radę Rodziców Zespołu Szkół w Krasieninie.

Już dziś zapraszamy przyszłorocznych trzecioklasistów z terenu gminy Niemce na X – jubileuszowy Gminny Konkurs Pięknego Czytania – Krasienin 2014.

Ewa Rabos, Jolanta Popłońska



Każdy uczeń starał się przeczytać fragment tekstu najlepiej jak potrafił



Oceniana była biegłość czytania, interpretacja, dykcja oraz rozumienie czytanego tekstu.

Zwycięzcy IX Gminnego Konkursu Pięknego Czytania

I miejsce

Dorota Choina – Zespół Szkół w Niemcach
Kacper Studziński – Szkoła Podstawowa w Dysie

II miejsce

Marcin Barczak – Szkoła Podstawowa w Nasutowie
Julia Jaszczuk – Zespół Szkół w Krasieninie
Magda Kozieł – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

III miejsce

Katarzyna Królik – Zespół Szkół w Krasieninie
Natalia Borowiec – Szkoła Podstawowa w Dysie

Wyróżnienie

Gabriela Przypis – Zespół Szkół w Niemcach
Piotr Nosal – Zespół Szkół w Niemcach
Aleksandra Borysławska – Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konińskich



Maturzyści z ZSP w Niemcach tuż przed rozpoczęciem egzaminu z języka polskiego

„Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego na języku polskim oraz funkcje i równania na matematyce. Z takimi zadaniami musieli poradzić sobie tegoroczni maturzyści.

Matura to najważniejszy egzamin, który muszą zdać uczniowie. Nic dziwnego, że odczuwają stres. – Przed maturą z języka polskiego stresowałem się bardzo – przyznał

Grzegorz Listosz z ZSP w Niemcach. – Chciałem nawet ze szkoły uciekać – żartuje. – Jednak gdy wszedłem na salę stres się zmniejszył, a gdy zobaczyłem temat wypowiedzi pisemnej – minął zupełnie. – Do matematyki podszedłem już na większym luzie, a przed maturą z WOS-u nie stresowałem się w ogóle. Ze spokojem do matury podszedł też Patryk

Matura 2013 w ZSP w Niemcach

Woźniak. – Spodziewałem się tematu dotyczącego II wojny światowej, ale ten też nie był zły. Poszło mi całkiem niezle. Natomiast trudny był dla mnie język angielski.

Jak się okazało, matura z języka polskiego faktycznie nie była trudna. Młodzież musiała zmierzyć się z trzema lekturami oraz tekstem popularno-naukowym. Do wyboru były dwa tematy. W pierwszym wariantcie trzeba było przeanalizować „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego i zająć się zagadnieniem autorytetu. Maturzyści musieli odpowiedzieć na pytanie, jak Żeromski przedstawił autorytet oraz jaki stosunek do autorytetu mieli bohaterowie książki. W wariantcie drugim trzeba było przeanalizować i porównać ze sobą dwie wizje przeszłości: tę opisaną w wierszu Elżby Orzeszkowej „Gloria

Victis” oraz tę z wiersza „Mazowsze” Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Maturzyści z ZSP w Niemcach z sali wychodzili zadowoleni. – To była prościzna – komentowali.

Nietrudna była także – według opinii maturzystów – matematyka na poziomie podstawowym. Opinię tę potwierdza Ewa Wojtyśkiak, nauczycielka matematyki z ZSP w Niemcach. – To były zadania przeciętne, bardzo schematyczne. Uważam jednak, że trudność mogły uczniom sprawić te na przeprowadzenie do wodu – ocenia.

Maraton maturalny rozpoczął się 7 maja i trwał 3 tygodnie – do 28 maja. W zakres obowiązkowych egzaminów wchodzi matura z języka polskiego, matematyki oraz języka obcego.



Domowe Smaki rozstrzygnięte

Zakończył się konkurs Domowe Smaki. Kulinarną rywalizację w dwóch kategoriach wygrali: Paulina Bartosik oraz Łukasz Janicki. Organizatorem konkursu była LGD „Kraina Wokół Lublina” i gmina Niemce.

Domowe Smaki to konkurs kulinarny, organizowany już po raz kolejny. Mogą brać w nim udział uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych z terenu Lokalnej Grupy Działania „Kraina wokół Lublina”. Zabawa polega na wyszukiwaniu przepisu na tradycyjną potrawę, od

lat goszczącą na rodzinnym stole. Każdy uczestnik musi także opisać historię lub zwyczaj związane z powstawaniem tej potrawy.

Konkurs podzielony jest na dwa etapy. Dzieci i młodzież, które zakwalifikowały się do drugiego etapu, biorą również udział w warsztatach, na których uczą się przygotowywania tradycyjnych potraw.

28 maja, w Domu Nasutów odbyło się uroczyste zakończenie konkursu. Ostatnim zadaniem, jakie czekało na finalistów, była prezentacja potraw. Na przyozdobionych obrusami i barwnymi kwiatami stołach pojawiły się między innymi: krupnik, żurek na zakwasie, babeczki z różą i liczi, żeberka w kapuście czy naleśniki biszkoptowe z jabłkami. Unoszące się w powietrzu zapachy oraz doskonale wykonane zachęcały do degustacji.

Tu pierwszeństwo miało Jury w składzie: Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, Rafał



Krzysztof Urbaś, Wójt Gminy Niemce serdecznie pogratulował zwycięzcom

Serej z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Małgorzata Olechowska, Kierownik Lokalnej Grupy Działania „Kraina Wokół Lublina”, Sergiusz Kieruzel – Prezes Fundacji Nowy Staw, Barbara Fatyga, Jadwiga Piotrowicz, Grażyna Nowicka oraz Kamil Kotarski.

Później potraw mógł spróbować każdy.

W czasie obrad jury na scenie odbył się Gminny Konkurs Piosenki Angielskiej oraz pokaz strażackie. Całość uświetnił także festyn z okazji Święta Patrona Szkoły w Nasutowie – kardynała Stefana Wyszyńskiego.

Lista laureatów

Kategoria: szkoły podstawowe:

1 miejsce: Paulina Bartosik z Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach za Forsmak Lubelski

2 miejsce: Natalia Misztal ze Szkoły Podstawowej im Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie za Racuchy Turowskie

3 miejsce: Anna Minikowska ze Szkoły Podstawowej nr 43 w Lublinie za Lemieszkę

Kategoria: szkoły ponadpodstawowe

1 miejsce: Łukasz Janicki z Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 15 w Lublinie za Bigos Lubelski

2 miejsce: Adam Zielonka z Gimnazjum Nr 2 im. Bł. bpa Władysława Górala w Ciecierzynie za „Piernik na trzy dni”

3 miejsce: Bartłomiej Kamiński z Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczelęj Woli za „Pierogi we mgłę”

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy i fartuszki z logo konkursu, laureaci otrzymali dyplomy i nagrody w postaci tablettów.



Tuż przed degustacją potraw...



Dzieci z przedszkola w Nasutowie dały niezły popis akrobacji



Publiczność mogła obejrzeć także pokaz taekwondo w wykonaniu uczniów szkoły i przedszkola w Nasutowie



Pokaz strażacki wzbudził wiele emocji

Światowy Sukces Agaty!!!

Agata Mroczek, gimnazjalistka z Niemiec wygrała konkurs Adobe Youth Voices Aspire Awards w kategorii fotografia. Jej praca znalazła się także na II miejscu w głosowaniu publiczności. To ogromny sukces,

ponieważ w rywalizacji pokonała 1100 innych osób.

Adobe Youth Voices Aspire Awards to II edycja ogólnoswiatowego konkursu organizowanego przez amerykańską Fundację ADOBE. Jego idea

jest zachęcenie młodzieży do twórczego wyrażania wizji, prowadzenia pozytywnych zmian w społecznościach lokalnych. Środkami wyrazu są media cyfrowe, np. fotografia. Jest to jedna z 8 kategorii konkursowych.

W nagrodę za wygraną już niedługo Agata i jej opiekun artystyczny – pani Katarzyna Iwańczuk polecą do San Jose w Kalifornii w Stanach Zjednoczonych i weźmie udział w konferencji organizowanej przez Fundację ADOBE „The AYV summie”. Oprócz tego trafią do niej nagrody:

- \$2,000.00 – które przekaże wybranej przez siebie organizacji charytatywnej
- 3 Tablety Samsung Galaxy 2 10.1 (Wi-Fi) 16GB
- 3 pakiety oprogramowania Adobe CS Production Premium Suite

Zrób ukłon w stronę Ziemi - Agata o swojej pracy konkursowej

Jest taki dzień, kiedy cały świat ma okazję zjednoczyć się i dać szansę „odpocząć” naszej planecie. Akcja „Godzina dla Ziemi” została stworzona przez organizację WWF. Od siedmiu lat, w ostatnią sobotę marca, miliony ludzi na całym świecie gaszą światło w symbolicznym geście dla Ziemi. Moje zdjęcie miało za zadanie pokazać tę akcję

w sposób niebanalny. Chciałam zwrócić uwagę na fakt, że młodzi ludzie również angażują się w akcje proekologiczne. Zdjęcia nawiązują do problematyki ochrony środowiska, pokazują zaangażowanie w ten proces wielu ludzi. Są również zachętą do tego, aby człowiek odpoczął przez godzinę razem z Ziemią.



Praca konkursowa Fot. Agata Mroczek



SIL na wycieczce w stolicy

50 dzieci z gminy Niemce pojechało do Warszawy. Na wycieczkę zabrało je Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce. W planie było zwiedzanie ZOO i Stadionu Narodowego.

– W sobotę 11 maja, tuż przed południem dotarliśmy do celu. ZOO zostało założone w 1928 r., a jego powierzchnia wynosi 32ha i znajduje się w dzielnicy Praga-Północ w Warszawie – relacjonuje Agnieszka Woźniak Urban z SIL. I dodaje: – Zwiedzaliśmy między innymi: Słoniarnię – jedną z najnowocześniejszych w Europie, gdzie przebywają trzy słonie afrykańskie, Ptaszarnię – z halą wolnych lotów, Herpetarium – nowoczesną ekspozycję gadów, Małpiarnię, Żyrafiarnię, Pawilon Małp Człekokształtnych – nowoczesną ekspozycję goryli i szympanсів, Hipopotarium, Akwarium Morskie – pawilon umożliwiający podglądanie hipopotamów pod wodą, w którym eksponowane są rekiny i płaszczki, Insektarium – nowoczesną ekspozycję bezkręgowców, Wybieg Australijski – wybieg dla kangurów, Akwarium – za-

bytkowy budynek z kolekcją ryb morskich i słodkowodnych.

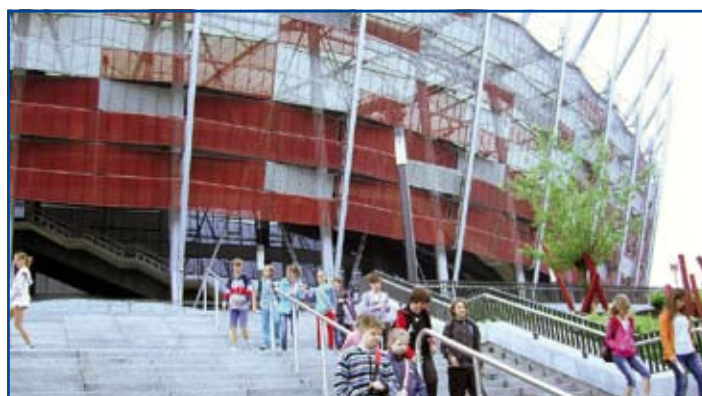
Czas spędzony w zoo był dla wszystkich uczestników wycieczki odpoczynkiem na łonie natury i chwilą relaksu przed zwiedzaniem Stadionu Narodowego w Warszawie.

Podczas pobytu na stadionie dzieci zwiedziły Punkt Widokowy, gdzie można było zrobić zdjęcia na tle boiska i biało-czerwonych krzesełek. Przeszli Trasą Kibica – przeznaczoną dla fanów piłki nożnej, Trasą Piłkarza – drogą futbolistów – od momentu wyjścia z autokaru, przez szatnie i gabinety odnowy, po wizytę w strefie dla mediów, gdzie piłkarze udzielają pomeczowych wywiadów oraz w sali konferencyjnej, w której po zakończeniu spotkań odbywają się spotkania trenerów z mediami.

Wyjazd do Warszawy odbył się w ramach realizacji zadania publicznego w zakresie kultury fizycznej i sportu powierzonych do realizacji w 2013 r. Stowarzyszeniu Inicjatyw Lokalnych Gminy Niemce przez Wójta Gminy Niemce. (awu)



Warszawskie zoo jest idealnym miejscem na spędzenie wolnego czasu, można tam poznać tajemnice przyrody i natury zwierząt



Stadion Narodowy zachwyił uczestników wycieczki

Turniej o Puchar im. bł. biskupa Gorala



17 maja do Szkoły Podstawowej w Ciecierzynie przyjechali uczniowie z innych szkół w gminie. Wszyscy wzięli udział w III Turnieju Klas VI o Puchar im. Bł. Biskupa Władysława Gorala, patrona szkoły w Ciecierzynie.

Celem turnieju była integracja uczniów ze szkół naszej gminy, wspólna zabawa w formie rywalizacji między drużynami poszczegól-

nych szkół oraz rozslawianie imienia patrona – Władysława Gorala. Symbolem turnieju są splecione dziecięce dłonie – wspólna zabawa, wspólne działanie, wspólne zwycięstwo.

Do Ciecierzyna przyjechały drużyny ze szkół w Dysiu, Krasieninie, Niemcach i Rudce Kozłowieckiej. Turniej składał się z zadań dotyczących wiedzy szkolnej, działań twórczych i konkurencji sportowych. Ważnym zadaniem było

przygotowanie odpowiedzi na zestaw pytań dotyczących życia biskupa Gorala – oczywiście na podstawie podanych informacji.

Organizatorkami turnieju były nauczycielki ZPO w Ciecierzynie, Panie: Bogumiła Denisiuk, Jadwiga Gawrońska i Małgorzata Szczesiak. W tym roku konkurencje sportowe prowadził Pan Andrzej Owczarczyk. Wsparcia udzielił także Dyrektor ZPO – Pan Mirosław Studniewski.

Każda drużyna i każdy kibic zostali nagrodzeni.

Bogumiła Denisiuk



LAUREACI

I miejsce

Drużyna klas szóstych z Ciecierzyna w składzie: Weronika Jamróz, Kasia Klimek, Natalia Majewska, Patrycja Wolińska, Monika Pszczoła.

II miejsce

Drużyna ze szkoły w Rudce Kozłowieckiej

III miejsce

Drużyna ze szkoły w Niemcach w składzie: Aleksandra Rodak, Kinga Dziuba, Amelia Wójtowicz, Paulina Bartosik, Katarzyna Bartosik, Wiktoria Wolińska, Aleksandra Wójtowicz, Agata Fus, Katarzyna Maj, Karol Gawlak, Hubert Groszek.



Dni Gminy Niemce 2013

Dni Gminy Niemce rozpoczęły się 15 czerwca uroczystą Mszą Świętą w intencji Mieszkańców gminy.

Po Mszy nastąpił przemarsz do nowego budynku Przedszkola w Niemcach przy ul. Różanej, którego otwarcie było ważnym wydarzeniem w życiu całej naszej społeczności. Oprawę muzyczną uroczystości zapewniła Orkiestra OSP Lubartów. Tego dnia odbyły się również Pokazy Ratowniczo-Gaśnicze Jednostek OSP naszej gminy oraz II Gminny Turniej Dzikich Drużyn w piłce nożnej o puchar Wójta Gminy Niemce. Puchar i I-sze miejsce wywalczyli „Hapacze” z Niemiec.

16 czerwca był dniem zabawy festynowej i prezentacji artystycznych na scenie. Uroczystego otwarcia i powitania zaproszonych gości dokonał wójt gminy Niemce pan Krzysztof Urbaś. Następnym punktem uroczystości było nadanie odznaczenia „Zasłużony dla gminy Niemce” panu Józefowi Meksule – prezesowi Gminnego Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych.



W części festynowej jako pierwsze na scenie zaprezentowały się Przedszkolaki z Niemiec w tańcu i piosence. Przepiękne, kolorowe i uśmiechnięte po prostu zachwyliły liczną zgromadzoną publiczność.

Blok występów szkolnych zespołów artystycznych rozpoczęły, widowiskowym pokazem gimnastycznym: Martyna Urbaś, Ola Kardaszewska i Natalka Capała z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie. Sandra Tarnowska zaśpiewała dwie piosenki, a Zuzia Lis i Angelika Kielsznia zatańczyły, w rytmie Jacksona.

Jakubowice Konińskie zaprezentowały tańce towarzyskie i nowoczesne, a dawka energii płynąca ze sceny nikogo z publiczności nie mogła pozostawić obojętnym. Równie imponująco wypadła prezentacja wokalna i taneczna, będąca ilustracją talentów, dzieci ze Szkoły w Rudce Kozłowieckiej. Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie reprezentował zespół taneczny z repertuarem tańców ludowych oraz zespół wokalny „Animuz”. Występy spotkały się z gorącym przyjęciem publiczności. Zespół Szkół w Krasieninie re-



prezentował Dziecięcy Zespół Ludowy „Krasienin” (który zatańczył krakowiaka i oberka) oraz Kinga Kucharzyk i Emilia Zgierska wyjątkowo uzdolnione wokalistki.

Imponujący wkład w blok występów zespołów szkolnych miał Zespół Szkół w Niemcach. Najpierw wystąpił Dziecięcy Zespół Taneczny „Osa” z polonezem Ogińskiego, walcem „Jaskółki” Straussa oraz krakowiakiem, potem Zespół Wokalny „Czadowe Nutki” oraz Chór Gimnazjum nr 1 w Niemcach. Przeroczono zaprezentowały się dzieci ze Szkoły Podstawowej w Nasutowie, które zatańczyły pod czujnym okiem pani Grażyny Gliwki. Z nie mniejszym uznaniem spotkał się występ wokalny Marcina Barczaka, który doskonale poradził sobie z repertuarem w języku angielskim. Blok występów szkolnych zespołów artystycznych zakończyła utalentowana wokalistka Sylwia Witaszka – uczennica Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach.

Dni Gminy Niemce były również okazją do zaprezentowania umiejętności uczestników zajęć z nauki gry na gitarze organizowanych przez GOK Niemce: Izy Włodarczyk, Kasi Kaczor,



Kasi Kozieł, Paulinki Prażmo, Bartka Gajusia, Wiktorii Świdzińskiej, Milenki Jaworskiej oraz Macieja Górnego.

Koncert Chóru Męskiego z Niemiec pod dyrekcją pana Mieczysława Szczepaniaka był wielką ozdobą tegorocznych Dni Gminy Niemce. Siła męskich głosów w połączeniu ze starannie dobranym repertuarem, spotkały się z wielkim uznaniem licznie zgromadzonej publiczności.

Miłośnicy muzyki ludowej również mieli powody do zadowolenia. Występ Zespołu „Dysowiaci” mógł zaspokoić potrzeby obcowania z kulturą ludową nawet najbardziej wyszukanych znawców.

Najsilniejszym mężczyzną Dni Gminy Niemce został Tomasz Sobiesiak, który otrzymał pu-



char i honorowy tytuł „Chtop na schwał 2013”. Zwycięzcę wyłoniły zawody przeprowadzone z wykorzystaniem urządzenia „BOXER”.

Klasę mistrzowską pokazał Zespół Tańca Nowoczesnego „Rytmix” uskrzydłony ostatnim swoim sukcesem – zwycięstwem w XXXIV Międzynarodowym Festiwalu Tańca Nowoczesnego w Wasilkowie koło Białegostoku.

Wieczór należał do muzyki. Zagrały zespoły „Amigos” i „Masters” i mimo, że lunął deszcz nie odebrał chęci do zabawy tłumnie zgromadzonej publiczności. Na zakończenie, tradycyjnie, zapłonęło niebo nad Niemcami feerią barw i iluminacji – pokaz sztucznych ogni w wykonaniu firmy „Efekt” z Chełma zamknął Dni Gminy Niemce 2013.

Do zobaczenia za rok!



Dni Gminy Niemce 2013



Sponsorami Dni Gminy Niemce 2013 byli:



P.P.H.U
Krzysztof Smolarz



RYNEK
ELIZÓWKA



STANCHEM sp.j.



Bank Spółdzielczy
w Niemcach

Spółdzielnia
Usług Rolniczych
w Elizówce